

知っていますか

日本 のこと

学ぼう

話そう

日本事情

2020年版

JASSO
日本語教育センター

知っていますか

日本

のこと

学ぼう

話そう

日本事情

2020年版

JASSO
日本語教育センター

はじめに

本センターでは、旧関西国際学友会の平成6年度より、専修学校に進学する文部科学省国費留学生に対する予備教育を行っており、平成30年度まで57か国798名の国費留学生を受け入れてきました。

彼らの出身国は、アジアのみならず南北アメリカ、太平洋諸国、アフリカ、ヨーロッパに及び、日本文化との距離も様々です。来日時の日本語のレベルは、日本語未習またはそれに類するレベルの学生から日本語能力試験N1、N2合格者も含まれ、全体としてレベルに大きな開きがあります。そのため、このように様々な学生が混在するクラスでも使用可能な日本事情教材の開発が急務でした。

平成9年度から独自教材の開発を進め、予備教育に求められる日本事情教育について専修学校への聞き取り調査を実施し、『日本事情 もっと知りたい日本・日本人』（関西国際学友会：2000）を編纂しました。その後改訂作業を行いましたが、さらに学習項目の見直しと、指導のポイントの明確化が必要であることがわかったため、改めて内容について精査し、大幅に改訂した新しい教科書を作成することにしました。

作成は平成17年度より3年計画で行い、平成17年度は新しい日本事情教科書の方針を明確にした上で、専修学校に進学する学生にとって必要な日本事情の知識とは何かを調査しました。17年度に本センターに於いて開催された研究協議会^{注1}では、予備教育機関に求められる日本事情教育について再確認し、その結果を踏まえて教科書作成の指針を決定しました。

平成18年度は試用版の作成を行い、平成19年度にその評価に基づいて改訂し、完成版を上梓しました。その後授業で使用する中でさらに改訂を加えていきました。しかしながら、この完成版は学内用教科書として作成したため、学外からの使用したいという声にこたえられませんでした。より広く使用される教材とするため、平成29年度より出版のための改訂作業を行い、完成を迎えたのが本書です。

本書が、日本社会の入り口に立って一歩を踏み出す留学生や、留学生に関わる方々の一助となれば幸いです。

平成31(2019)年3月

執筆者一同

増刷するにあたって、改元、及び新しい世界遺産、法律を追加し、2020年版としました。

注1 2005年12月10日「第1回日本語教育機関教員と留学生進学先教育機関の教育担当者との研究協議会—専修学校進学生に求められる日本語能力および基礎知識」

この本をお使いになる方へ

留学生は進学先で日本人学生と授業を受ける際、日本の習慣、ルール、文化への理解とコミュニケーション能力、実習や研修に参加する実践力が求められます。その手助けとなるよう、本書ではそれらが短期間で効果的に身につけられるように構成されています。また日本人の方にも留学生と一緒にこのテキストを使用しながら交流を深めていただけたらと考えています。

本書の特徴

- 日本語初級修了レベルの学生から理解できる語彙、文法を使用しています。また、すべての漢字にふりがなをつけました。
- 11の課と7のコラムからなっていますが、それぞれが独立しているので、興味や必要に合わせてどこからでも始められます。
- 1つの課は8ページ構成で、本文6ページ、確認問題1ページ、発展1～2ページになっていて、およそ2時間×2回の授業で進むことを目安としています。
- コラムは見開き2ページで、1時間から2時間程度で進むことを目安としています。
- ディスカッションや作業を取り入れ、学生が積極的に取り組めるようにしてあります。
- 学習者のレベルに合わせて授業内容や時間を調節できるように工夫されています。
- 各課の解答はWEBで公開しています。

[解答へのアクセス方法はこちら]

下記のQRコードもしくは下記のアドレスから大阪日本語教育センターHPの教材開発のページにアクセスしてください。

日本語・日本事情教科書【市販品】

・『知っていますか 日本のこと——学ぼう 話そう 日本事情——』



https://www.jasso.go.jp/ryugaku/study_j/jlec/ojlec/research/texts.html

本書の構成

●到達目標

学習を始める前にこれから学習することを確認し、学習後に各自の到達度をチェックします。

●課

1) していますか・考えてみよう

授業の導入の際に、学習者とその課全体がイメージでき、教師が学習者の予備知識や経験を把握できるような質問です。

2) 本文

文章を読むだけでなく作業やタスクを通して興味を持って学べるように工夫してあります。

3) 発展

その課の理解を深めるためのタスクやディスカッションの材料になる資料などがあげてあります。進度やクラスのレベルによって利用してください。

●コラム

資料的なものや短時間で扱えるものを取り上げています。

●課題

各自が興味を持った日本文化や日本人の習慣についてテーマを決めてインタビュー調査を行い、データをまとめてプレゼンテーションをさせます。

とうたつもくひょう か
到達目標 【課】

がくしゅう お もくひょう とうたつ
学習が終わったら、目標が到達できたかどうかチェックしましょう。

| か 課・タイトル | STEP 1 (絶対必要な基礎的知識) | STEP 2 (発展的知識) |
|----------------------------------|--|--|
| か 1課 プロローグ | <p>にほん じんこう しゅと こっき □ 日本について人口、首都、国旗など 基本的なデータを把握する</p> <p>にほん きこう ちり はあく □ 日本のおおまかな気候、地理などを把握する</p> <p>げんだいにほんじん せいかつ し □ 現代日本人の生活を知る</p> | <p>にほん がいかん りかい □ 日本の概観を理解し、 じぶん くに ひかく はな 自分の国と比較して話することができる</p> |
| か 2課 日本人の なまえ 名前 | <p>にほんじん なまえ こうぞう し □ 日本人の名前の構造を知る</p> <p>にほんじん おお みょうじ な た し □ 日本人に多い名字と成り立ちを知る</p> <p>にほんじん なづ かた し □ 日本人の名付け方を知る</p> | <p>にほんじん なまえ き せいべつ すいそく □ 日本人の名前を聞いて性別が推測できる</p> <p>みょうじ つか かた なまえ よ かた □ 名字の使われ方や名前の呼ばれ方から、 にほんじん にんげんかんけい りかい 日本人の人間関係を理解する</p> |
| か 3課 野球と 日本人 | <p>やきゅう きほんてき しゅび □ 野球の基本的ルール、守備のポジション、 どうぐ し 道具を知る</p> <p>にほん ゆうめい やきゅう きゅうじょうめい し □ 日本有名なプロ野球チーム、球場名を知る</p> <p>にほんじん やきゅう たの かた はあく □ 日本人の野球の楽しみ方を把握する</p> <p>にほん やきゅう にんき りかい □ 日本での野球の人気について理解する</p> | <p>じぶん くに にんき ひかく □ 自分の国で人気のあるスポーツと比較し、 はいけい りゆう はな 背景や理由について話することができる</p> <p>やきゅうかんせん たの □ 野球観戦が楽しめる</p> <p>にほんじん やきゅう わだい たの かいわ □ 日本人と野球の話題で楽しく会話ができる</p> |
| か 4課 マンガ・ アニメ | <p>にほんじん かか かた りかい □ 日本人とマンガ・アニメの関わり方を理解する</p> <p>よ かた □ マンガの読み方がわかる</p> <p>ゆうめい し □ 有名なマンガ・アニメのキャラクターを知る</p> <p>とお ぎおんご ぎたいご りかい □ マンガを通して擬音語、擬態語を理解する</p> | <p>にほん たの □ 日本のマンガ・アニメが楽しめる</p> <p>にほんじん わだい たの □ 日本人とマンガ・アニメの話題で楽しく かいわ 会話ができる</p> <p>せかい にほん にんき □ 世界で日本のマンガ・アニメが人気がある りゆう こうさつ 理由が考察できる</p> |
| か 5課 いろいろな ことば 言葉づかい | <p>ばめん あいて ことば つか わ □ 場面・相手によって言葉を使い分けることの いみ りかい 意味を理解する</p> <p>ばめん あいて ことば つか わ こと □ 場面・相手によって言葉を使い分ける事が できるようになる</p> <p>いらい さそ ことわ しつもん しゃざい □ (依頼/誘い/断り/質問/謝罪)</p> | <p>ばめん はな あいて おう ただ ことば □ 場面、話し相手に応じて正しい言葉の せんたく 選択ができる</p> |
| か 6課 日本人の いっしょう 一生 | <p>にほんじん いっしょう おこな しゅうかん ぎょうじ □ 日本人が一生のうちに行う習慣・行事 ねんれい もくてき ないよう りかい について、その年齢や目的、内容を理解する</p> <p>にほんじん しゅうきょうかん し □ 日本人の宗教観を知る</p> | <p>にほんじん ぎょうじ さんか □ 日本人の行事に参加したとき、 てきせつ ふ ま 適切な振る舞いができる</p> |

とうたつもくひょう か
到達目標 【課】

がくしゅう お もくひょう どうたつ
学習が終わったら、目標が到達できたかどうかチェックしましょう。

| か 課・タイトル | STEP 1 (絶対必要な基礎的知識) | STEP 2 (発展的知識) |
|---|--|--|
| か 7課 ねんがじょう 年賀状・ てがみ 手紙・ Eメール | <p>ねんがじょう ただ か <input type="checkbox"/> 年賀状を正しく書くことができる</p> <p>にほんご てがみ きほんてき し <input type="checkbox"/> 日本語の手紙の基本的なルールを知り、 ていねい てがみ か 丁寧な手紙が書ける</p> <p>けいしき おう ふうとう あてな さしだしにん <input type="checkbox"/> 形式に応じて封筒、はがきに宛名・差出人 とう じょうほう か 等の情報が書ける</p> | <p>てがみ か かた ちが りかい <input type="checkbox"/> Eメールと手紙の書き方の違いを理解し、 ばめん おう か 場面に応じたEメールが書ける</p> <p>しよちゆうみ ま きせつ あいさつじよう おく <input type="checkbox"/> 暑中見舞いなど、季節の挨拶状を送ることが できる</p> |
| か 8課 すもう | <p>すもう れきし ゆうめい りきし し <input type="checkbox"/> 相撲の歴史、ルール、有名な力士を知る</p> <p>りきし じょうけん りきし せいかつ し <input type="checkbox"/> 力士になるための条件、力士の生活を知る</p> <p>ばんづけ ほしと ひよう よ <input type="checkbox"/> 番付・星取り表が読める</p> | <p>かんせん たの <input type="checkbox"/> すもう観戦が楽しめる</p> <p>にほんじん わだい たの かいわ <input type="checkbox"/> 日本人とすもうの話題で楽しく会話ができる</p> |
| か 9課 せんもんがっこう 専門学校 しんがく への進学 | <p>にほん きょういくせいど はあく <input type="checkbox"/> 日本の教育制度を把握する</p> <p>せんもんがっこう だいがく ちが <input type="checkbox"/> 専門学校と大学の違い しんがくもくてき まな りかい (進学目的・学べること)を理解する</p> <p>じぶん しんがく せんもんがっこう せつめい <input type="checkbox"/> 自分の進学する専門学校について説明できる</p> | <p>せんもんがっこう だいがく ちが りかい <input type="checkbox"/> 専門学校と大学の違いを理解したうえで、 めんせつしけん ただ う こた 面接試験で正しい受け答えができる</p> <p>しょうらい もくひょう しごと ひつよう <input type="checkbox"/> 将来の目標 ややりたい仕事、そのために必要 ちしき せつめい な知識について説明できる</p> |
| か 10課 にほん 日本の かんこうち 観光地 | <p>にほん とどう ふけんめい けんちようしよざい ちめい し <input type="checkbox"/> 日本の都道府県名と県庁所在地名を知る</p> <p>にほん せかいいさん しよざいち とくしよく し <input type="checkbox"/> 日本の世界遺産の所在地と特色について知る</p> | <p>にほん かくちほう とくしよく はな <input type="checkbox"/> 日本の各地方の特色について話すことができる</p> <p>にほん せかいいさん かんたん せつめい <input type="checkbox"/> 日本の世界遺産について簡単な説明ができる</p> <p>にほん こくないりよこう た <input type="checkbox"/> 日本での国内旅行のプランが立てられる</p> |
| か 11課 れきし 歴史 | <p>にほんし じだいくぶん なが <input type="checkbox"/> 日本史の時代区分と流れがわかる</p> <p>じだい しゆけん も <input type="checkbox"/> それぞれの時代でだれが主権を持っていたか わかる</p> <p>じだい しゆと みやこ ぼくふ しよざい <input type="checkbox"/> それぞれの時代の首都(都・幕府)の所在 ち 地がわかる</p> <p>にほんじん だれ し ゆうめい れきしじよう <input type="checkbox"/> 日本人なら誰でも知っている有名な歴史上 じんぶつ し の人物を知る</p> | <p>にほんし がいかん りかい にほん れきし <input type="checkbox"/> 日本史の概観を理解し、日本の歴史についての わだい たいおう 話題に対応できる</p> <p>にほん れきし かんたん じぶん ことば せつめい <input type="checkbox"/> 日本の歴史について簡単に自分の言葉で説明で きる</p> |

とうたつもくひょう かだい
到達目標 【コラム・課題】

がくしゅう お もくひょう とうたつ
学習が終わったら、目標が到達できたかどうかチェックしましょう。

| タイトル | STEP 1 (絶対必要な基礎的知識) | STEP 2 (発展的知識) |
|-------------------------|---|---|
| コラム1 季節と対策 | <input type="checkbox"/> 冬を暖かく過ごす方法がわかる <input type="checkbox"/> インフルエンザの症状、予防法、対処法がわかる <input type="checkbox"/> 花粉症の時期と症状、予防法がわかる <input type="checkbox"/> 梅雨の時期と特徴、生活法がわかる | <input type="checkbox"/> 体調を崩すことなく快適に日本での生活ができる |
| コラム2 文化史資料 | <input type="checkbox"/> この50年間の日本のマンガやテレビ番組、ヒット曲、ゲームなどを知る <input type="checkbox"/> この50年間の世界と日本の大きな事件を知る <input type="checkbox"/> この50年間の日本の流行語を知る | <input type="checkbox"/> 日本の大衆文化についての概観を得、見識を広め、豊富な話題で日本人と話せる |
| コラム3 マナー・習慣・ルール | <input type="checkbox"/> 日常生活の中で状況や相手によって配慮すべきさまざまなマナー・習慣・ルールがあることがわかる <input type="checkbox"/> 学校生活の中で学生として守るべきマナーやルールがあることが理解できる | <input type="checkbox"/> 知識を普段の生活に活かして、失礼にあたる行為やトラブルを避け、まわりの日本人と円滑な人間関係を保って生活できる |
| コラム4 年中行事カレンダー | <input type="checkbox"/> 季節ごとにどんな年中行事があるかを知る | <input type="checkbox"/> 日本人の季節感を理解できる |
| コラム5 トラブル対策 | <input type="checkbox"/> 普段の生活で起こりうるトラブルについて意識し、その対処方法がわかる (財布を落とした場合・電車などでの忘れ物・交通事故) <input type="checkbox"/> 基本的な交通ルールがわかる | <input type="checkbox"/> トラブルを自分で処理できる (カード会社・銀行などのやりとりができる) |
| コラム6 方言 | <input type="checkbox"/> 方言と標準語の違いを理解する <input type="checkbox"/> 方言のアクセントや表現を知る | <input type="checkbox"/> 関西弁の聞き取りができ、コミュニケーションに取り入れられる |
| コラム7 政治 | <input type="checkbox"/> 日本の政治のシステムを理解する <input type="checkbox"/> 日本国憲法のポイント、国民の義務と権利が簡単に説明できる <input type="checkbox"/> 税の仕組み、最近の社会と法律について知る | <input type="checkbox"/> 日本の政治のシステムを理解し、ニュースを聞いてわかるようになる <input type="checkbox"/> 日本の政治システムと自分の国の政治システムとの違いが話せる |
| かだい課題 「日本人50人に聞きました」 | <input type="checkbox"/> 調べたい内容に到達できるような質問が作れる <input type="checkbox"/> 日本人にインタビューができる <input type="checkbox"/> データを日本語でまとめられる <input type="checkbox"/> クラスで日本語でわかりやすく発表できる | <input type="checkbox"/> 理論だてでリサーチができる <input type="checkbox"/> パソコンでレジュメを作ることができる <input type="checkbox"/> 聞き手が楽しめるプレゼンテーションができる |

もくじ

| | |
|-------------------|-----|
| はじめに | i |
| この本をお使いになる方へ | ii |
| 到達目標(課)(コラム・課題) | iv |
| 1. プロローグ | 2 |
| 2. 日本人の名前 | 6 |
| ■【コラム1】季節と対策 | 12 |
| 3. 野球と日本人 | 14 |
| 4. マンガ・アニメ | 20 |
| ■【コラム2】文化史資料 | 28 |
| 5. いろいろな言葉づかい | 32 |
| ■【コラム3】マナー・習慣・ルール | 40 |
| 6. 日本人の一生 | 42 |
| 7. 年賀状・手紙・Eメール | 48 |
| ■【コラム4】年中行事カレンダー | 59 |
| 8. すもう | 60 |
| ■【コラム5】トラブル対策 | 66 |
| 9. 専門学校への進学 | 68 |
| 10. 日本の観光地 | 78 |
| ■【コラム6】方言 | 90 |
| 11. 歴史 | 92 |
| ■【コラム7】政治 | 98 |
| 課題「日本人50人に聞きました」 | 104 |